

BACHELOR OF ARTS EXAMINATION 2024

(1st Year, 2nd Semester)

COMPARATIVE LITERATURE

COURSE: UG/SEC/12/102A

[TAMIL LANGUAGE 2]

Time : Two Hours

Full Marks : 30

All questions carry equal marks.

Answer *all* questions.

CO1: (Answer Any one Question from CO1)

Marks: 7.5

1a) Answer the following questions. One-word answers are not acceptable. $2.5 \times 3 = 7.5$

1. கணபதியின் நண்பனின் பெயர் என்ன?
2. கணபதி யார்?
3. கணபதியின் பள்ளியின் பெயர் என்ன?

OR

1b) Answer the following questions. One-word answers are not acceptable. $2.5 \times 3 = 7.5$

1. கணபதியின் தமிழ் ஆசிரியரின் பெயர் என்ன?
2. கணபதியின் இந்தி ஆசிரியரின் பெயர் என்ன?
3. பத்மா யார்?

CO2: (Answer Any one Question from CO2)

Marks: 7.5

2a) Write a paragraph of five sentences on who did what yesterday. $1.5 \times 3 = 7.5$

OR

2b) Write a paragraph of five sentences on who will do what tomorrow. $1.5 \times 3 = 7.5$

CO3: (Answer Any one Question from CO3)

Marks: 7.5

[Turn over

3a) Explain the following verse with close reference to the original. You may comment on the available English or Bangla translations of the verse or you may attempt to translate the verse into English or Bangla.

எல்லா விளக்கும் விளக்கல்ல சான்றோர்க்குப்
பொய்யா விளக்கே விளக்கு.

OR

3b) Explain the following verse with close reference to the original. You may comment on the available English or Bangla translations of the verse or you may attempt to translate the verse into English or Bangla.

நன்றி மறப்பது நன்றன்று நன்றல்லது
அன்றே மறப்பது நன்று.

CO4: (Answer Any one Question from CO4)

Marks: 7.5

4a) Suppose you are asked to conduct research related to texts written originally in Tamil. Treat the following excerpt as such a text and comment on it in Bangla or English (with a very close reference to the original Tamil).

அம்மா : மாதவா! மல்லிகா! சாப்பிட வாருங்கள்.
மாதவன்: அம்மா, எனக்கு சப்பாத்தி வேண்டாம்.
அம்மா: ஏன்?
மாதவன்: எனக்கு சப்பாத்தி பிடிக்காது.
அம்மா : உனக்கு என்ன பிடிக்கும்

OR

4b) Suppose you are asked to conduct research related to texts written originally in Tamil. Treat the following excerpt as such a text and comment on it in Bangla or English (with a very close reference to the original Tamil). 7.5

மாதவன்: எனக்கு தோசை மட்டும் போதும்.
மல்லிகா : எனக்கு பால் மட்டும் கொடுங்கள். பாலில் சீனி வேண்டாம்.
அம்மா : மாதவா, அப்பாவை சாப்பிட கூப்பிடு. நீயும் அப்பாவோடு
சாப்பிட உட்கார்.
மாதவன்: சரி.